

Distr.  
GENERAL

S/1996/675  
20 August 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٦ وموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أتشرف، بناءً تعليمات من حكومتي، باسترعاء انتباهكم إلى الحالات التالية التي انتهك فيها العراق أحكام وقف إطلاق النار بين البلدين.

١ - في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، الساعة ١٠:٣٠، عبر عدد من المهربين المسلحين العراقيين الحدود وتوغلوا مسافة نحو ١٠ كليومترات في أراضي جمهورية إيران الإسلامية في منطقة الجراحية وشويب في دشت أزدكان عند الإحداثيين الجغرافيين 38R 710-920 على خريطة السعدييه وأخذوا معهم ثلاثة من السكان، هم محمد بو إزر ابن سجب، ورسول بو إزر ابن الشيخ جافل، ومحسن بو إزر ابن زبون، إلى الجانب الآخر من الحدود.

٢ - وفي ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، شوهد نحو ٢٠ فرداً من القوات العراقية وهم يحملون الأتربة مستخدمين جرافة وخمس شاحنات بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38R QA 88100-21000 على خريطة شذابه، بين الشمال الغربي من العلامة الحدودية ١٥ وجنوب علامة الحدود ١٦ والإحداثيين الجغرافيين 38R 68000-1400 على خريطة السعدييه في المنطقة الحرام.

٣ - وفي ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦، بين الساعة ٠٨:٣٠ والساعة ١٧:٠٠، شوهدت جرافة ومدحلة وسبع شاحنات عراقية تنقل الأتربة عند الإحداثيين الجغرافيين 38R QA 69000-14000 على خريطة السعدييه في المنطقة الحرام.

٤ - وفي ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦، شوهدت جرافتان عراقيتان تنقلان الأتربة عند الإحداثيين الجغرافيين 38R QA 52000-26000 على خريطة خسروي - آباد، شمال نهر خلفان، وجنوب نهر معامير العراقي.

٥ - وفي ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦، بين الساعة ٠٨:٣٠ والساعة ١٧:٠٠، شوهدت قوات عراقية تقوم بأنشطة هندسية مستخدمة جرافة ومدحلة وأربع شاحنات بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38R QA 69000-14000 على خريطة السعدييه.

٦ - وفي ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦ الساعة ٠٨٠٠، شوهد عدد من أفراد القوات العراقية يبثون نقطة مراقبة بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 39R TQ 1665-310 على خريطة ايستاكاه حسينية أو خرمان، غرب علامة الحدود ١١ في المنطقة الحرام.

٧ - وفي ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦، الساعة ٠٩٣٠، شوهدت قوات عراقية تنصب مدفع هاون عيار ٨٢ ملميمتر بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 39R TP 150-870 على خريطة نيم ايستاكاه نواد، غرب علامة الحدود ١٠/٧ في المنطقة الحرام.

٨ - وفي ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، من الساعة ٠٧٠٠ إلى الساعة ٠٧٠٠ في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦، شوهد ما مجموعه ١٩٨ قاربا آليا، تحمل ٥٧٥ فردا تدعمهم عبّارتان سوقيتان، يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود.

٩ - وفي ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦، شوهدت سيارتان عراقيتان - تويوتا وسيارة دورية - على متنها سبع أشخاص يرتدون لباسا أخضر اللون ويحملون رشاشات من طراز كلاشينكوف وغرينوف عند الإحداثيين الجغرافيين 38S PB 104-726 على خريطة مهران، شمال نهر كنجانشام وجنوب جبل زالو - آب وعلامة الحدود ٣٣. وكانوا يتحركون من نقطة الحراسة العراقية محمد قاسم نحو نقطة حراسة دورجي مقابل نقطة الحدود، رضا - آباد.

١٠ - وفي ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦، الساعة ٠٣٠٠، وقع عدد من أفراد القوات العراقية في كمين نصبته القوات الإيرانية عند الإحداثيين الجغرافيين 38S ND 500-260 على خريطة قصر - شيرين. وبعد ١٠ دقائق من الاشتباك، هربوا داخل الأراضي العراقية تحت جنح الليل.

١١ - وفي ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، تم نصب أربع خيام جماعية، يرفرف على كل خيمة منها علم يحمل الألوان الأحمر والأزرق والأسود والأصفر، عند الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 383-998 على خريطة خسروي، غرب علامتي الحدود ٥١ و ٥٢. وشوهد ٥٠ فردا من القوات العراقية في الملاجئ المحصنة، وعلى المرتفعات، وداخل الخيام، يتدربون على احتلال المواقع.

١٢ - وفي ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٦، الساعة ١٩٠٠، نصب ١٠ أفراد من القوات العراقية مدفعا مضادا للطائرات بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38S ND 356-032 على خريطة خسروي، بالقرب من صومعة خانتين.

١٣ - وفي ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦، بدأت القوات العراقية تنصب ٢٠ خيمة جماعية بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38R QV 550-580 على خريطة غرب الجفير، القطاع ٢، جنوب علامة الحدود ١٤/٦ شمال علامة الحدود ١٤/٥ في المنطقة الحرام.

- ١٤ - وفي ٥ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ٣٧ قارباً آلياً عراقياً على متنها ما مجموعه ١١٠ أفراد، تدعمهم ٣ عبّارات، وهم يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود، ويتحرسون بصيادي الأسماك الإيرانيين.
- ١٥ - وفي ٦ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ١٨٠٠، دخلت مقطورة عراقية تحمل جرافة نقطة حراسة الشهابيه شرق عند الاحداثيين الجغرافيين 38S BB 350-430 على خريطة كوه - تونل في المنطقة الحرام، جنوب علامة الحدود ١٠/٥١ وغادرت المنطقة متوجهة إلى الناحية العسكرية عند الاحداثيين الجغرافيين 38S BB 350-380 على خريطة كوه - تونل في قرية قالة العراقية بعد إنزال الجرافة.
- ١٦ - وفي ٦ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ٢٦ قارباً آلياً، على متنها ما مجموعه ١٠٠ فرد، تدعمهم ٤ قاطرات بحرية، وهم يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود، ويتحرسون بصيادي الأسماك الإيرانيين.
- ١٧ - وفي ٧ و ٨ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ٨٢ قارباً آلياً عراقياً على متنها ما مجموعه ٢٥٠ فرداً يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود.
- ١٨ - وفي ٨ أيار/مايو ١٩٩٦، قام عدد من العناصر المعادية للثورة بعبور الحدود والتغلغل في أراضي جمهورية إيران الإسلامية، فدخلوا قرية باوه عند الاحداثيين الجغرافيين 38S NF 350-030 على خريطة سردشت ونصبوا ثلاثة ألغام مضادة للعربات، أبطلت مفعولها شرطة الحدود الإيرانية.
- ١٩ - وفي ٩ أيار/مايو ١٩٩٦، بدأت قوات عراقية بناء نقطة مراقبة فوق نقطة حراسة الحسين وعلى يمينها عند الإحداثيين الجغرافيين 38S ND 405-138 على خريطة خسروي، في المنطقة الحرام، جنوب دربند - جوق وعلامة الحدود ١/٥٦ وجنوب علامة الحدود ٥٧.
- ٢٠ - وفي ٩ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد قارب آلي عراقى على متنه أفراد مسلحون بكلاشنكوف يقومون بأعمال الدورية بين جزيرة مينو وملتقى نهر قارون وأرواند رود، ويتحرسون بصائدي الأسماك الإيرانيين.
- ٢١ - وفي ١١ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ١٠٠٠، شوهد ٢٢ قارباً آلياً عراقياً، على متن كل منها ٢ أو ٤ أفراد، يقومون بأعمال الدورية بالقرب من الاحداثيين الجغرافيين 39R TP 273-063؛ على خريطة خرّمشهر، في المنطقة الحرام، مقابل ملتقى نهر قارون وأرواند رود.
- ٢٢ - وفي ١١ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ١٤٣٠، شوهد ٣٠ قارباً آلياً عراقياً، على متن كل منها ٤ أفراد وعلم مرفوع، يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود، والقوارب آتية من خرّمشهر ومتوجهة إلى عبدان ومصب أرواند رود، ويتحرس أفرادها بصائدي الأسماك الإيرانيين.

٢٣ - وفي ١١ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ٨٧ قارباً آلياً عراقياً على متنها ما مجموعه ٢٣٥ فرداً يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود ويتحرشون بصائدي الأسماك الإيرانيين.

٢٤ - وفي ١٢ أيار/مايو ١٩٩٦، بدأ خمسة جنود عراقيين بنصب رشاش دوشكا فوق نقطة تم بناؤها حديثاً عند الإحداثيين الجغرافيين 38S ND 405-138 على خريطة خسروي، بين شمال وجنوب علامتي الحدود ١/٥٦ و ٥٧ في المنطقة الحرام.

٢٥ - وفي ١٤ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ستة جنود عراقيين وهم ينصبون أسلاكاً شائكة عند الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 470-544 على خريطة سومار في المنطقة الحرام، شمال غرب علامة الحدود ٧/٤٤.

٢٦ - وفي ١٤ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ٥٠ فرداً من القوات العراقية يتدربون على احتلال المواقع بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 383-998 على خريطة خسروي، غرب علامتي الحدود ٥١ و ٥٢، جنوب المرتفع ٢٥٤.

٢٧ - وفي ١٩ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ١٥٥٠، شوهدت جرافة عراقية تزيح الأتربة بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38R TP 530-260 على خريطة خسرو آباد، شمال نهر معامير، مقابل نهر السيد شهاب الإيراني، في المنطقة الحرام.

٢٨ - وفي ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٦، تمركزت قوات عراقية عند الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 572-396 على خريطة سومار، جبل كوما - سنك، في المنطقة الحرام، غرب علامة الحدود ٥/٤٠ وأطلقوا قنبلة في اتجاه الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 583-387 على خريطة سومار، جبل كوما - سنك، في المنطقة الحرام، جنوب علامة الحدود ٥/٤٠.

٢٩ - وفي ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٦، الساعة ٢٢٣٠، تمركزت قوات عراقية بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 459-993 على خريطة خسروي، غرب علامتي الحدود ٥١ و ٥٢ في المنطقة الحرام، شمال نقطة حراسة شيزراد، وأطلقوا عدة عيارات من أسلحة خفيفة بالإضافة إلى طلقة تنوير نحو الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 497-988 على خريطة الخرثة، بين شمال وجنوب - غرب علامتي الحدود ٤٨ و ٤٩، ونقطة الحدود الإيرانية تنكاب في منطقة زين القدس. وأصاب عياران ناربان أراضي جمهورية إيران الإسلامية بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 536-975 على خريطة الخرثة، جنوب شرق علامة الحدود ٤٨.

٣٠ - وفي ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦، من الساعة ٠٧٤٥ إلى الساعة ١١١٠، شوهد مائة فرد من القوات العراقية يتدربون بالقرب من الإحداثيين الجغرافيين 38S NC 3883-9980 على خريطة خسروي، شمال آب - حلوان.

٣١ - وفي ٢٢ و ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٦ شوهد ٩٨ قارباً آلياً عراقياً على متنها ما مجموعه ٢٤٠ فرداً تدعمهم قاطرتان بحريتان، وهم يقومون بأعمال الدورية في أرواند رود، ويتحرشون بصاندي الأسماك الإيرانيين.

٣٢ - وفي ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦، شوهد ١٤٣ قارباً آلياً عراقياً على متنها ما مجموعه ٢٥٠ فرداً، تدعمهم أربعة قوارب سريعة، ويقومون بأعمال الدورية في أرواند رود.

وأرجو التكرم، مع خالص التقدير، بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مجيد تخت روانشي

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

-----